

# Einladung zur Teilhabe-konferenz



**Liebe Menschen von der Stadt Bochum.**

Ich lade Sie herzlich zur Teilhabe-konferenz ein.

Wir sprechen über die Teilhabe in der Stadt Bochum.

Menschen mit und ohne Behinderung können teilnehmen.



**Wann:** Mittwoch, **26. April 2023**

**Zeit:** **14:00 Uhr**

**Wo:** Quartiers-halle in der Ko-Fabrik

Stüh-meyerstraße 33

44 787 Bochum



## Anmeldung zur Teilhabe-konferenz

Sie wollen teilnehmen.

Dann melden Sie sich bis zum **19. April 2023** an.

Bitte schreiben Sie eine E Mail an:

[inklusionsbeauftragte@bochum.de](mailto:inklusionsbeauftragte@bochum.de)

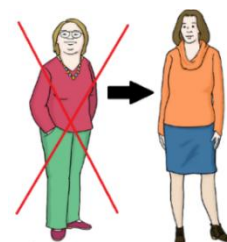


Können Sie **nicht** teilnehmen?

Dann fragen Sie Ihren Stellvertreter oder Ihre Stellvertreterin.

Wir freuen uns auf Sie.

**Mit freundlichem Gruß**



Professor Doktor Stefan Schache

Vorsitzender von der Teilhabe-konferenz

# Gut zu wissen

## Kommen Sie mit dem Auto?

Am Haus gibt es 2 Parkplätze für Menschen mit Behinderung.



## Fahren Sie mit dem Rollstuhl?

Im Haus gibt es **keine** Hindernisse.  
Das bedeutet:  
Sie können alles gut mit dem Rollstuhl erreichen.



## Tragen Sie ein Hör-gerät?

Wir haben eine technische Anlage.  
Mit der Anlage können Sie die Gespräche besser hören.



## Können Sie nicht hören?

Zwei Personen übersetzen die Gespräche in Gebärden-sprache.  
Gebärden-sprache ist eine Zeichen-sprache mit den Händen.



## Brauchen Sie Leichte Sprache?

Zwei Personen übersetzen die Gespräche sofort in Leichte Sprache.



## Wörterbuch zur Teilhabe-konferenz

In dieser Einladung stehen manchmal schwierige Wörter.

Die Wörter haben eine **blaue** Farbe.

Wir erklären die Wörter im Wörterbuch genau.

Das Wörterbuch finden Sie hier im Internet:

[www.bochum.de/woerter-buch](http://www.bochum.de/woerter-buch)



Vielleicht steht ein schwieriges Wort

**nicht** im Wörterbuch.

Dann erklären wir das Wort im Text.



## Die Themen bei der Teilhabe-konferenz

### Thema 1:

### Das **Protokoll** vom 25. Oktober 2022

Ein Protokoll ist ein Bericht.



Die letzte Konferenz war am **25. Oktober 2022**.

Alle Mitglieder haben das Protokoll bekommen.

Vielleicht stimmt eine Sache **nicht** im Protokoll.

Dann ändern wir das Protokoll.



### Thema 2: Anträge

Es gibt **keine** Anträge.



## Thema 3: Die Ausstellung in der Quartiers-halle

Quartier spricht man so aus: Kwatier.

Ein Quartier ist ein Viertel in einer Stadt.

Die Quartiers-halle ist eine Halle  
in der Innenstadt von Bochum.



Die Teilhabe-konferenz findet in der Quartiers-halle statt.

Dort machen wir eine Ausstellung.

Die Ausstellung heißt: Sachstände-Ausstellung.

Die Ausstellung ist öffentlich.

Das bedeutet: Jeder kann kommen.

Zuerst informieren wir über die Projekte

- Innenstadt inklusiv.
- Gastgeber-stadt Bochum: Für Sportler und Sportlerinnen von den S-päschel Olüm-piks. Das schwere Wort ist: Special Olympics.
- Teilhabe in den Schulen von Bochum.



## Thema 4: Projekte vorstellen

Wir stellen verschiedene Projekte vor.

Dann sprechen wir darüber.



## Thema 5: Berichte und Meinungen

Wir sprechen über Berichte.

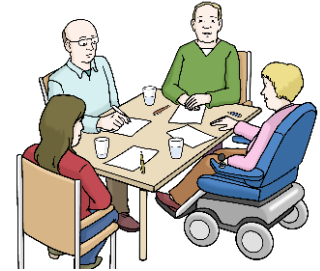
Und über Meinungen zu einer bestimmten Sache.

## Thema 6: Verschiedene Themen

Wir sprechen über verschiedene Themen.



**Zum Schluss** wollen wir gerne weiter über die Ausstellung sprechen. Dabei können alle etwas essen und trinken. Wir können bis 17:00 Uhr bleiben.



---

### Die Einladung in Leichter Sprache ist vom:

wortwerk.ruhr- Werkstatt für leichte Sprache

Diakonie Ruhr gemeinnützige GmbH

[www.wortwerk.ruhr](http://www.wortwerk.ruhr)

Die Prüfer und Prüferinnen vom wortwerk.ruhr arbeiten in der Werkstatt Constantin-Bewatt.

Sie prüfen die Texte in Leichter Sprache.

Bochum im März 2023



### Die Bilder sind von:

- ©Lebens-hilfe für Menschen mit geistiger Behinderung Bremen e.V., Illustrator Stefan Albers
- ©Reinhild Kassing
- ©Inclusion Europe: Europäisches Logo für einfaches Lesen

